

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	95 (1997)
<b>Heft:</b>	4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

4/97

Schweizer

# Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Photos: Birgit Müller



HöFa I für  
Hebammen

Deux études  
de cas

## Für Mutter und Kind

- Entspannungshilfe in der Geburtsvorbereitung
- Entspanntes Stillen in der Sitz- und Liegeposition
- Alle CorpoMed®-Kissen bis 60°C waschbar
- CorpoMed®-Kissen erhältlich in verschiedenen Größen
- Grosse Auswahl an bunten Baumwollbezügen



Bitte senden Sie mir kostenlos Prospekte der Original CorpoMed®-Kissen.

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

**BERRO AG**

Ergolzstrasse 79 • CH-4414 Füllinsdorf  
Tel. 061-901 88 44 • Fax 061-901 88 22

WE/97

*the original*



**CORPO MED®**

### 20 Tage Intensivseminar zur Kursleiterin für Geburtsvorbereitung

20 Tage Intensivseminar – aufgeteilt in vier Blöcke zu je 5 Tagen – in Geburtsvorbereitung, Körperarbeit, Atem, Pränatale Psychologie, Psychologie der Frau, Unterrichtsgestaltung, PR und Werbung, Aufbau einer selbständigen Berufstätigkeit, usw.

#### 1. Winterkurs 1997/1998 – Bürgenstock

Block 1: 29.10.– 2.11.1997  
Block 2: 26.11.–30.11.1997  
Block 3: 14. 1.–18. 1.1998  
Block 4: 11. 3.–15. 3.1998

#### 2. Sommerkurs 1998 – Bürgenstock

Block 1: 22.4.–26.4.1998  
Block 2: 20.5.–24.5.1998  
Block 3: 24.6.–28.6.1998  
Block 4: 26.8.–30.8.1998

#### Anforderungen an die Seminarteilnehmerinnen:

Hebammen, KWS sowie AKP mit entsprechender Erfahrung. Wiedereinsteigerinnen sind herzlich willkommen.

### 4 Tage Beckenbodenseminar

4 Tage Erlebnisseminar für sich als Frau. Rund um den Beckenboden – rund um die eigene Weiblichkeit. Vom 10. bis 13.9.1997 – Bürgenstock.

#### Bürgenstock:

Hotel Waldheim/Bürgenstock (Zentralschweiz)  
Hoch über dem Vierwaldstättersee, traumhaft ruhige, sonnige Lage am Waldrand, ausgezeichnete Küche, Fitnessclub, Hallenbad, Sauna, Dampfbad, usw.  
Ein Genuss nach einem intensiven Seminartag!

**Jetzt Infobroschüre verlangen und  
Plätze für 1997 + 1998 reservieren bei  
Maternas-Seminarorganisation.**

**Telefon 01 837 02 07, Fax 01 837 02 47**

#### Maternas-Seminarorganisation:

Annemarie Zogg/Leitung  
Dietlikonerstrasse 18  
CH-8303 Bassersdorf



## Wissen Sie.....

- ... warum Sie sich zu vorgeburtlichen Untersuchungen entscheiden?
- ... dass 97% der Kinder gesund zur Welt kommen?
- ... dass der Bluttest AFP+ nur eine **Wahrscheinlichkeit** für offenen Rücken (spina bifida) oder Mongolismus (Trisomie 21) angibt und nachfolgende Untersuchungen meist ein normales Resultat ergeben?
- ... was Ultraschall kann und was er nicht kann?
- ... dass vorgeburtliche Untersuchungen zur Folge haben können, dass Sie und Ihr Partner sich für oder gegen einen Abbruch der Schwangerschaft entscheiden müssen?
- ... dass der Abbruch der Schwangerschaft nach dem 3. Monat durch Einleiten einer Geburt erfolgt?

## Sich informieren heisst:

- mehr wissen
- verschiedene Informationsquellen nutzen
- Selbstverantwortung übernehmen

Stellen Sie Fragen, bevor Sie sich für oder gegen vorgeburtliche Untersuchungen entscheiden.

Vorgeburtliche Untersuchungen sind nie eine Garantie für ein gesundes Kind.

Nehmen Sie und Ihr Partner sich die nötige Zeit für diese wichtigen Entscheidungen.

## Pränatale Diagnostik

Dazu gehören alle Untersuchungen, die Auskunft über den Gesundheitszustand des werdenden Kindes geben. Zur Zeit sind dies:

- Ultraschall
- Bluttests: Infektabklärung AFP+ (16.-18. Schwangerschaftswoche)
- Fruchtwassertest (ab 14./15. SSW) Fehlgeburtrisiko bis 1%
- Chorionzottenbiopsie (ab 10. SSW) Fehlgeburtrisiko 1-2% Fehlerquote bis 1%
- Nabelschnurblutuntersuchungen (ab 18. Schwangerschaftswoche) Fehlgeburtrisiko 3-5%

**Was fragen Sie jetzt wen?**

## Informationen bekommen Sie bei:

- Gynäkologinnen und Gynäkologen
- Hausärztinnen und Hausärzte
- Hebammen
- Praxis für genetische Beratung, Humboldtstrasse 24, 3014 Bern, Tel. 031/ 332 02 20
- Appella, Informationstelefon zu Verhütung, Schwangerschaft und Kinderlosigkeit, Zürich, Tel. 01/273 06 60
- Verein für unabhängige Beratung und Information über pränatale Diagnostik, Basel, Tel. 061/262 11 15
- Universitäts-Kinderklinik, Inselspital, Bern, Medizinisch-Genetische Beratung, Tel. 031/632 94 82
- Universitäts-Kinderklinik Basel, Abteilung für medizinisch-genetische Beratung, Tel. 061/691 26 26
- Universität Zürich, Institut für Medizinische Genetik, Tel. 01/257 25 21
- Division de génétique médicale, CMV, Genève, Tel. 022/702 57 07
- Division autonome de génétique médicale, CHUV, Lausanne, Tel. 021/314 33 78

## Broschüren:

- Verein Ganzheitliche Beratung Drehscheibenstelle Wülflingerstrasse 28a 8400 Winterthur Tel. 052/ 222 50 60
- Aktionsforum MOZ Mutterschaft ohne Zwang Postfach 611 8026 Zürich
- „Gentechnologie: Chance und Herausforderung für die Medizin“ Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften Petersplatz 13 4051 Basel

## Flugblatt zu beziehen bei:

Ausbildungszentrum Insel  
Hebammenschule Bern  
Friedbühlstr. 53  
3010 Bern

Projektarbeit des Kurs Artemis,  
Hebammenschule Bern

## Das ungeborene Kind unter der Lupe



Verantwortungsvoller Umgang mit  
vorgeburtlichen Untersuchungen  
(Pränatale Diagnostik)